

(Translated from Russian)

**Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations Office
and Other International Organizations in Geneva**

№ 1456

The Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations Office and Other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and, with reference to joint request UA RUS 3/2021 of 17 February 2021 from the special procedures of the Human Rights Council, has the honour to transmit herewith information from the Russian Federation.

The Permanent Mission of the Russian Federation takes this opportunity to convey to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the renewed assurances of its highest consideration.

Annex: As mentioned.



Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
Geneva

Information from the Russian Federation in connection with the joint enquiry of the special procedures of the United Nations Human Rights Council in the case of Salekh Saiputdinovich Magamadov and Ismail Saiputdinovich Isayev

Reference: UA RUS 3/2021 of 17 February 2021

The Russian Federation, having carefully considered the joint request of six special procedures of the United Nations Human Rights Council concerning S.S. Magamadov and I.S. Isayev, has the honour to report the following.

A criminal case under article 208 (2) of the Russian Criminal Code was initiated on 10 December 2020 against citizen “N” for his involvement, since June 2020, in an illegal armed group engaged in combat against the government forces of the Syrian Arab Republic. The case is currently before the Investigation Unit of the Department of Internal Affairs of the Russian Ministry of Internal Affairs for the Gudermes district of the Chechen Republic of the Russian Federation.

During the investigation, it was ascertained that S.S. Magamadov and I.S. Isayev, who are brothers, had information about the circumstances of a crime committed by citizen “N”. In this connection, the investigative body took established measures to obtain testimony from them, but S.S. Magamadov and I.S. Isayev failed to appear in response to their respective summonses. They were subsequently located in Nizhny Novgorod, in the Russian province of the same name.

In view of the above, the investigator issued an order to bring them in to give testimony, and officers of the Criminal Investigation Department of the Russian Ministry of Internal Affairs in Gudermes district were assigned the task of directly executing the order. On 4 February 2021, their whereabouts were ascertained. On that day, with their consent, as attested by their own testimony during subsequent questioning, they were brought by police officers to the Chechen Republic.

Upon arrival at the destination, on 6 February 2021, S.S. Magamadov and I.S. Isayev were questioned as witnesses by the investigator of the Investigative Division of the Russian Ministry of Internal Affairs in Gudermes district. The questioning of both individuals took place in the presence of their lawyer, A.V. Nemov, who had arrived for this purpose from Nizhny Novgorod. During the questioning of the minor, I.S. Isayev, his father was also present, as his legal representative.

When S.S. Magamadov, I.S. Isayev and S.S. Isayev departed from the Russian Department of Internal Affairs for Gudermes district, officers of the Russian Department of Internal Affairs for the Sernovodsk district of the Chechen Republic approached them to bring them to the police station. The reason was to obtain their explanations regarding statements received from citizens “M” and “S”, who had indicated that S.S. Magamadov and I.S. Isayev had acted in collusion with citizen “L”, an active participant in an underground criminal group. All three were released to return home the same day.

In their explanations, S.S. Magamadov and I.S. Isayev reported that some time previously they had begun to admire the actions and ideology of militant members of illegal armed groups, who act as “true warriors of Allah, leading jihad”. Specifically, they started watching and commenting on videos on this topic, on the Internet. Then, in early 2020, they met a man in a virtual space who claimed to be fighting against “infidels”. They also learned that he was wanted as a terrorist.

At the request of this person, in June 2020, S.S. Magamadov and I.S. Isayev purchased and brought food to the rural settlement of Assinovskaya in the Sernovodsk district of the Chechen Republic on two occasions and gave it to citizen “L”, who was in the possession of firearms. In conversations with him, they stated that not only could they provide material assistance; they were willing to join his unit to fight against “infidels” and “die like true Muslims”.

In October 2020, S.S. Magamadov and I.S. Isayev learned from the media that in the course of a special operation in the Sernovodsk district of the Chechen Republic against members of illegal armed groups, “L” had been killed. Fearing that their collusion could become known to law enforcement authorities, they deleted the relevant materials from the

Internet and also disposed of the mobile phone that they had used to communicate with “L”. They then invented a story according to which they were homosexuals and moved to Nizhny Novgorod to ask the LGBT Network for assistance in leaving the Russian Federation, since, they maintained, they were being harassed, and they feared for their lives and health because of their non-traditional sexual orientation.

The collected case file indicating that the actions of S.S. Magamadov and I.S. Isayev constituted an offence under article 33 (5) and article 208 (2) of the Criminal Code (complicity in an illegal armed group) was sent to the Achkhoy-Martan interdistrict investigative unit of the Investigative Division of the Investigative Committee of the Russian Federation for the Chechen Republic. On that basis, on 7 February 2021, the investigative body in question opened a criminal case in relation to S.S. Magamadov and I.S. Isayev, and the procedural decision taken by the office of the procurator for the Chechen Republic was recognized as legal.

On the same day, I.S. Isayev, in the presence of his lawyer K.K. Makuev and his father, S.S. Isayev, and S.S. Magamadov, in the presence of his lawyer I.B. Abdulaev, were arrested under article 91 of the Russian Code of Criminal Procedure and questioned as suspects, having fully confirmed their previous statements. However, they refused to provide evidence, on the grounds of article 51 of the Russian Constitution. As a result, they were charged under the above-mentioned article 33 (5) and article 208 (2) of the Russian Criminal Code.

On 9 February 2021, the Achkhoy-Martan district court of the Chechen Republic issued them with a preventive measure in the form of 2 months’ remand in custody, based on the charge of terrorism, which is an especially serious offence punishable by deprivation of liberty of up to 15 years. Furthermore, there were reasons to believe that if a different, non-custodial preventive measure was imposed, they would be able to continue their criminal activities, join illegal armed groups and hide from the investigation bodies and the court, and also obstruct the case proceedings.

On 20 February 2021, the Supreme Court of the Chechen Republic upheld the restraint order against S.S. Magamadov and dismissed the appeal filed by the defence.

The decision to impose a preventive measure on I.S. Isayev was cancelled by the appellate court and the case materials were sent for review. The grounds for this were procedural violations committed by the Achkhoy-Martan district court, as an employee of the guardianship and custody agency had taken part in the proceedings as a legal representative. The court did not clarify the reasons for the failure of the father or any of the close relatives of the juvenile defendant to appear.

After repeated consideration by the Achkhoy-Martan district court, on 2 March 2021 the investigator’s request was approved, and a preventive measure in the form of remand in custody for 2 months was selected for I.S. Isayev. This decision was appealed by the defence to the Supreme Court of the Chechen Republic. As at 10 March 2021, no date had been set for the complaint to be heard.

S.S. Magamadov and I.S. Isayev are currently detained at detention centre No. 1 of the federal penal correction service department for the Chechen Republic.

Their relatives have filed no complaints to the procurator’s office regarding their abduction, illegal deprivation of liberty or lack of access to their family or their lawyers.

Additionally, it should be noted that since 6 February 2021, or from the day of I.S. Isayev’s transport to the Chechen Republic, his father, S. Isayev, has been recognized as his legal representative, and that the entire investigation has been carried out with his participation. He too has filed no complaints about the actions of law enforcement officers.

An expert from the State Republican Forensic Medical Examination Bureau of the Ministry of Health of the Chechen Republic, a public State institution, reported on 11 February 2021 that an examination of S.S. Magamadov and I.S. Isayev had concluded that they had sustained no bodily injuries and that they had made no complaints.

The Investigative Division of the Investigative Committee of the Chechen Republic is conducting checks on appeals filed by the lawyers A.V. Nemov and M.A. Alekseev, who

are defending S.S. Magamadov and I.S. Isayev, regarding their abduction and illegal detention.

In general terms, the criminal prosecution of S.S. Magamadov and I.S. Isayev is related to their commission of a specific criminal act and is in principle unrelated to their participation in social networks or their sexual orientation. The investigation of the case is still under way.

The Russian Federation is opposed to any form of discrimination, and this is clearly reflected in the Constitution. The equality of all citizens, irrespective of sex, race, ethnic background, language, origin, property, official status, place of residence, attitude to religion, opinions, or membership of voluntary associations or any other social group, constitutes one of the basic principles of the country's legal system, underpinning the standard-setting work and law enforcement practices of the State authorities at all levels. Relations based on mutual understanding, respect and tolerance are defining characteristics of Russian society.

It goes without saying that in the Russian Federation, as in other countries, there are persons with non-traditional sexual orientation. They enjoy all the rights that other Russian citizens have, including key rights such as the right to participate in elections, to obtain an education, to work, to have access to information and to meet their cultural needs. A convincing example of the absence of discrimination on this basis was the holding of the 2014 Winter Olympics in Sochi. There were many alarmist forecasts in relation to LGBT people, but none of them proved to be true.

As far as the Chechen Republic of the Russian Federation is concerned, obviously, the periodic claims about mass human rights violations allegedly taking place on the grounds of sexual orientation are groundless, far-fetched and clearly provocative in nature.



ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПРИ ОТДЕЛЕНИИ ООН И ДРУГИХ
МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ
В ЖЕНЕВЕ

PERMANENT MISSION
OF THE RUSSIAN FEDERATION
TO THE UNITED NATIONS OFFICE AND
OTHER INTERNATIONAL ORGANIZATIONS
IN GENEVA

№ 1156

Постоянное представительство Российской Федерации при Отделении ООН и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Управлению Верховного комиссара ООН по правам человека и имеет честь препроводить информацию Российской Федерации в связи с совместным запросом специальных процедур Совета ООН по правам человека UA/RUS/3/2021 от 17 февраля 2021 года.

Постоянное представительство пользуется настоящей возможностью, чтобы возобновить Управлению уверения в своем высоком уважении.

Приложение: упомянутое, на 6 лл.

г. Женева, 22 марта 2021 года



Управлению Верховного комиссара ООН
по правам человека

г. Женева

**Информация Российской Федерации в связи с совместным запросом
специальных процедур Совета ООН по правам человека
по делу Магамадова Салеха Сайпутдиновича
и Исаева Исмаила Сайпутыевича**

Reference: UA/RUS/3/2021 от 17.02.2021 г.

Российская Федерация, внимательно рассмотрев совместный запрос шести специальных процедур Совета ООН по правам человека в отношении Магамадова С.С. и Исаева И.С., имеет честь сообщить следующее.

В производстве Следственного отдела Отдела Министерства внутренних дел Российской Федерации (далее – СО ОМВД России) по Гудермесскому району Чеченской Республики Российской Федерации находится уголовное дело, возбужденное 10 декабря 2020 года по части 2 статьи 208 Уголовного кодекса Российской Федерации (далее – УК России) в отношении гражданина «Н.» по факту его участия, начиная с июня 2020 года, в незаконном вооруженном формировании, проводившем боевые действия против правительственных сил Сирийской Арабской Республики.

В ходе расследования дела были получены сведения о том, что Магамадов С.С. и Исаев И.С., приходящиеся друг другу братьями, обладают информацией об обстоятельствах совершения гражданином «Н.» преступления. В связи с этим следственным органом были приняты установленные меры к получению от них свидетельских показаний, однако Магамадов С.С. и Исаев И.С. на соответствующие вызовы не явились. В дальнейшем было установлено, что они находятся в Нижнем Новгороде одноименной области Российской Федерации.

С учетом изложенного следователем было вынесено постановление об их приводе для дачи показаний, непосредственное исполнение поручено служащим уголовного розыска ОМВД России по Гудермесскому району. Последними 4 февраля 2021 года было установлено местонахождение

Магамадова С.С. и Исаева И.С., которых в тот же день с их согласия – что подтверждено их собственными показаниями при последующих допросах – сотрудники полиции вывезли на автомобиле в Чеченскую Республику для производства необходимых следственных действий.

По прибытии к месту назначения 6 февраля 2021 года Магамадов С.С. и Исаев И.С. были допрошены следователем СО ОМВД России по Гудермесскому району в качестве свидетелей. При этом в допросах обоих фигурантов принимал участие их адвокат Немов А.В., прибывший для этого из Нижнего Новгорода, а при допросе несовершеннолетнего Исаева И.С. также его отец Исаев С.С. в качестве законного представителя.

При выходе Магамадова С.С., Исаева И.С. и Исаева С.С. из ОМВД России по Гудермесскому району к ним обратились сотрудники ОМВД России по Серноводскому району Чеченской Республики, чтобы доставить их в названный отдел полиции для получения объяснений по показаниям, полученным от граждан «М.» и «С.», которые указали на Магамадова С.С. и Исаева И.С. как на пособников активного участника бандитского подполья гражданина «Л.». В тот же день все трое были отпущены домой.

В ходе получения объяснений Магамадов С.С. и Исаев И.С. сообщили, что некоторое время назад они стали восхищаться действиями и идеологией боевиков – участников незаконных вооруженных формирований, которые выступают «истинными воинами Аллаха, ведущими джихад». В частности, они стали просматривать и комментировать видеоролики на эту тему в сети «Интернет». Затем, в начале 2020 года, они познакомились в виртуальном пространстве с человеком, который заявил, что воюет против «неверных». Им также стало известно, что он разыскивается как террорист.

По просьбе данного лица в июне 2020 года Магамадов С.С. и Исаев И.С. дважды приобретали и привозили в станицу Ассиновская Серноводского района Чеченской Республики продукты питания, передавая их гражданину «Л.», при этом последний имел при себе огнестрельное оружие. В разговорах с ним они заявляли, что могут не только оказывать

материальную помощь, но и готовы вступить в его отряд, чтобы воевать против «неверных» и «погибнуть как настоящие мусульмане».

В октябре 2020 года из средств массовой информации Магамадов С.С. и Исаев И.С. узнали, что в ходе проведенной в Серноводском районе Чеченской Республики спецоперации против участников незаконных вооруженных формирований «Л.» был уничтожен. Испугавшись, что их пособнические действия могут стать известны правоохранительным органам, они удалили соответствующие материалы из сети «Интернет», а также избавились от мобильного телефона, по которому общались с «Л.». После этого они придумали легенду о том, что являются гомосексуалистами, и перебрались в Нижний Новгород, чтобы обратиться в структуру «ЛГБТ-сеть» с просьбой об оказании помощи в выезде из Российской Федерации, поскольку, мол, подвергаются притеснениям, опасаются за жизнь и здоровье из-за своей нетрадиционной сексуальной ориентации.

Собранные материалы о наличии в действиях Магамадова С.С. и Исаева И.С. признаков преступления, предусмотренного частью 5 статьи 33 и частью 2 статьи 208 УК России (пособничество в участии в незаконном вооруженном формировании), были направлены в Ачхой-Мартановский Межрайонный следственный отдел Следственного управления Следственного комитета Российской Федерации (далее – СУ СК России) по Чеченской Республике. На их основании 7 февраля 2021 года указанным следственным органом в отношении Магамадова С.С. и Исаева И.С. было возбуждено уголовное дело, принятое процессуальное решение прокуратурой Чеченской Республики признано законным.

В тот же день Исаев И.С. при участии адвоката Макуева Х.Х. и своего отца Исаева С.С., а Магамадов С.С. – при участии адвоката Абдулаева И.Б. были задержаны в порядке статьи 91 Уголовно-процессуального кодекса Российской Федерации (далее – УПК России) и допрошены в качестве подозреваемых, подтвердив в полном объеме свои предыдущие объяснения, однако от дачи показаний отказались на основании статьи 51 Конституции

Российской Федерации. В результате им было предъявлено обвинение по упомянутым выше части 5 статьи 33 и части 2 статьи 208 УК России.

9 февраля 2021 года Ачхой-Мартановским районным судом Чеченской Республики в отношении фигурантов была избрана мера пресечения в виде заключения под стражу сроком на 2 месяца, мотивированная обвинением в совершении преступления террористического характера, которое относится к особо тяжким и наказуемо лишением свободы на срок до 15 лет. Кроме того, имелись основания полагать, что в случае избрания иной – не связанной с лишением свободы – меры пресечения они смогут продолжить преступную деятельность, примкнуть к незаконным вооруженным формированиям и скрыться от органов расследования и суда, а также воспрепятствовать производству по делу.

20 февраля 2021 года Верховным Судом Чеченской Республики постановление об избрании меры пресечения в отношении Магамадова С.С. оставлено без изменения, апелляционная жалоба стороны защиты – без удовлетворения.

Постановление суда об избрании меры пресечения в отношении Исаева И.С. апелляционной инстанцией отменено, материалы направлены на новое рассмотрение. Основанием для этого послужили допущенные Ачхой-Мартановским районным судом процедурные нарушения, связанные с участием в суде в качестве законного представителя сотрудника органа опеки и попечительства. Между тем судом не были выяснены причины неявки отца или иного из близких родственников несовершеннолетнего обвиняемого.

При повторном рассмотрении Ачхой-Мартановским районным судом 2 марта 2021 года ходатайство следователя удовлетворено, в отношении Исаева И.С. избрана мера пресечения в виде заключения под стражу сроком на 2 месяца. Данное решение обжаловано стороной защиты в апелляционном порядке в Верховный Суд Чеченской Республики. По состоянию на 10 марта 2021 года дата рассмотрения жалобы назначена не была.

В настоящее время Магамадов С.С. и Исаев И.С. содержатся под

стражей в Федеральном казенном учреждении «Следственный изолятор № 1 Управления Федеральной службы исполнения наказаний по Чеченской Республике».

Родственники Магамадова С.С. и Исаева И.С. с жалобами о похищении, незаконном лишении свободы, отсутствии к ним доступа для себя и адвокатов по соглашению в органы прокуратуры не обращались.

Дополнительно следует отметить, что с 6 февраля 2021 года, то есть со дня доставления Исаева И.С. в Чеченскую Республику, его законным представителем признан отец Исаев С.С., с участием которого проведены все следственные действия. Никаких жалоб на действия сотрудников правоохранительных органов им также не заявлялось.

В соответствии с заключением эксперта Государственного казенного учреждения «Республиканское бюро судебно-медицинской экспертизы Министерства здравоохранения Чеченской Республики» от 11 февраля 2021 года телесных повреждений при осмотре Магамадова С.С. и Исаева И.С. обнаружено не было, жалоб ими не заявлено.

Вместе с тем органами СУ СК России по Чеченской Республике проводятся проверки в связи с обращениями адвокатов Немова А.В. и Алексеева М.А., обеспечивающих защиту Магамадова С.С. и Исаева И.С., относительно похищения и незаконности задержания обвиняемых.

В целом уголовное преследование Магамадова С.С. и Исаева И.С. обусловлено совершением ими конкретного уголовно наказуемого деяния, не будучи связано в принципе с активностью фигурантов в социальных сетях либо их сексуальной ориентацией. Расследование по их делу продолжается.

Российская Федерация выступает против любых форм дискриминации, что ясно отражено в Конституции. Равенство прав граждан вне зависимости от пола, расы, национальности, языка, происхождения, имущественного и должностного положения, места жительства, отношения к религии, убеждений, принадлежности к общественным объединениям или каким-либо социальным группам является одним из базовых принципов

правовой системы страны, в соответствии с которым осуществляются нормотворческая деятельность и правоприменительная практика органов государственной власти всех уровней. Определяющими в российском обществе являются отношения, основанные на взаимном понимании, уважении и терпимости.

Разумеется, что в Российской Федерации, как и других странах мира, присутствуют лица с нетрадиционной сексуальной ориентацией. Они пользуются всеми правами, что и другие российские граждане, включая такие ключевые как участие в выборах, получение образования, на труд, доступ к информации, осуществление культурных потребностей и прочие. Убедительным примером отсутствия дискриминации по данному признаку стали Зимние Олимпийские игры в Сочи 2014 года: тогда звучало немало алармистских прогнозов в отношении представителей ЛГБТ-сообщества, однако ни один из них не оправдался.

Что касается Чеченской Республики Российской Федерации, очевидно, что периодически выдвигаемые претензии на тему якобы имеющих там место массовых нарушений прав человека по признаку сексуальной ориентации носят беспочвенный, надуманный и явно провокационный характер.